PL INSTRUKCJA OBSŁUGI: PISTOLET DO KLEJU

Dotyczy produktu: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Jednostaka notyfikująca: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Numer certyfikatu: LCS1703091140S
Autoryzowany Przedstawiciel: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Zakres zastoswania!

► Pistolet do klejenia służy do pracy z klejami w formie sztyftu (zastosowanie zgodne z przeznaczeniem). ► Każde inne zastosowanie jest niedozwolone.

Wydzielanie zapachu przykrego dla powonienia!

► Kleje topliwe wydzielają opary, które mogą oddziaływać w przykry sposób na powonienie. ► Dlatego też należy zadbać o odpowiednie wietrzenie. ► W przypadku niewłaściwej pracy z klejem może dojść do podrażnienia błon śluzowych. ► W takiej sytuacji należy natychmiast zwrócić się do lekarza!

Wskazówki dotyczące bezpiecznej eksploatacji:

► Temperatura dyszy i stopionego kleju może wynosić 200°C. Należy koniecznie założyć rękawice chroniące przed wysoką temperaturą, jeżeli niezbędny jest bezpośredni kontakt z dyszą lub klejem.

► Z obszaru dyszy należy usunąć przedmioty łatwopalne lub wrażliwe na ciepło.

► Rozgrzany pistolet odstawiać na podstawkę. Nie kłaść urządzenia na boku.

► Urządzenie należy chronić przed wilgocią (ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym).

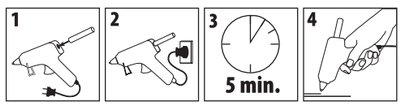
► Przy pracy z pistoletem nad głową należy zwracać uwagę na możliwość tworzenia się kropli kleju, co może spowodować popalenie lub zniszczenie przedmiotów.

► Przed każdą ingerencją w urządzenie (utrzymanie w dobrym stanie, czyszczenie) koniecznie wyłączyć wtyczkę z gniazdka.

► Po każdym użytkowaniu urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Pistolet, przed odłożeniem go do magazynu, powinien całkowicie wystygnąć. W razie uszkodzenia pistoletu lub kabla sieciowego natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Następnie należy zlecić skontrolowanie urządzenia przez fachowca elektryka.

► Pistolet może być dopuszczony do ponownej eksploatacji dopiero po prawidłowo wykonanej naprawie.

► Nie wyciągać sztyftu z pistoletu. Wskutek tego może zostać uszkodzony mechanizm posuwu. Nie usuwać na siłę resztek kleju z komory klejowej (na przykład skrobakiem lub śrubokrętem). W taki sposób może dojść do uszkodzenia wewnętrznej okładziny komory klejowej.



CON-GKP-3260.I1801

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ПИСТОЛЕТЪТ ЗА ЛЕПЕНЕ

Отнася се за следните продукти:
CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Нотифициран орган:Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Сертификат номер: LCS1703091140S
Оторизиран представител: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Указания за безопасност

Обхват на приложение

► Пистолетът за лепене е предназначен за работа с лепило под формата на пръчки (използване съгласно предназначението). ► Всяко друго използване е забранено.

Отделя се неприятна миризма!

► Разтопяемите лепила отделят изпарения, които могат да бъдат с неприятна миризма. ► Поради това трябва да се погрижите за подходяща вентилация. ► В случай на неправилна работа с лепилото може да се стигне до дразнене на лигавиците. ► В такъв случай трябва незабавно да се свържете с лекар!

Указания за безопасна експлоатация:

► Температурата на дюзата и разтопеното лепило може да възлиза на 200°C. Задължително трябва да използвате защитни ръкавици, предпазващи от високата температура, ако е необходим директен контакт с дюзата или лепилото.

► От зоната около дюзата трябва да отстраните всички леснозапалими или чувствителни на топлина предмети.

► Затопленият пистолет поставяйте върху подложка. Не поставяйте уреда в лежащо положение настрани.

► Уредът трябва да се пази от влага (защита срещу токов удар).

► По време на работа с пистолета високо над главата трябва да обръщате внимание на възможността за образуване на капки лепило, което би могло да доведе до запалване или повреда на предметите.

► Преди всякакви сервизни дейности с уреда (като например поддръжка или почистване) задължително изключете щепсела от захранващото гнездо.

► След всяко използване на уреда трябва да изключите щепсела от контакта. Преди да приберете пистолета, той трябва да бъде напълно изстинал. Незабавно изключете щепсела от контакта в случай на повреда на пистолета или мрежовия кабел. След това трябва да възложите проверка на уреда от квалифициран електротехник.

► Пистолетът може да бъде отново допуснат до експлоатация след извършен правилен ремонт.

► Не изваждайте пръчката лепило от пистолета. В резултат на изваждането може да се повреди механизмът за подаване. Не отстранявайте насила остатъците от лепило от камерата за лепило (например със стъргалка или отвертка). По този начин може да повредите вътрешното покритие на камерата за лепило.

CZ NÁVOD NA OBSLUHU LEPÍCÍ PISTOLE

Týká se výrobků: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Certifikační instituce: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Číslo certifikátu: LCS1703091140S
Zplnomocněný zástupce: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Bezpecnostní pokyny

Oblast použití

► Lepící pistole je určena ke zpracování tavných lepidel v tyčinkách. ► Každé jiné použití pistole je nepřípustné.

Vznik výparů!

► Při aplikaci tavných lepidel vznikají páry, které mohou způsobit zápach. ► Dbejte proto dostatečného větrání. ► Při nesprávném zpracování mohou páry způsobit podráždění sliznice. ► V tomto případě vyhledejte ihned lékaře!

Pokyny pro bezpečný provoz

► Tryska a roztavené tavné lepidlo mohou být až 200°C horké. Používejte ochranné rukavice při dotyku shorkými součástkami.

► Odstraňte z blízkosti trysky všechny hořlavé a tepelně citlivé materiály.

► Rozehřátou pistoli odkládejte pouze na pomocný stojánek. Pistole nesmí být nikdy pokládána na stranu.

► Chraňte pistoli před vlhkostí a vodou. (Nebezpečí úrazu el. proudem).

► Pracujete-li v poloze s tryskou vzhůru, vždy myslete na možné ukápnutí lepidla. Vyhněte se popálení osob nebo pracovních objektů.

► Při každém zásahu na zařízení vždy odpojte pistoli z el. sítě.

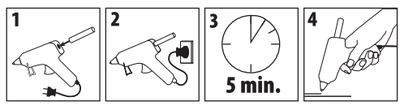
► Po použití odpojte elektrický kabel a před uskladněním nechte pistoli vychladnout.

► V případě jakéhokoliv poškození přístroje nebo síťového kabelu ihned odpojte síťovýkabel z el. zásuvky. Nechte si ihned zařízení přezkoušet odborníkem. Pistole smí býtuvedena do provozu pouze po řádně provedené opravě.

► Nikdy nevytahujte staré lepidlo ze zařízení,

► Mohlo by dojít k poškození posuvného mechanismu!

► Zbytky lepidla v tavné komoře nesmějí být nikdy odstraňovány násilím (např. šroubovákem). Tímto může dojít k poškození vnitřního obložení tavné komory.



DE BEDIENANLEITUNG KLEBEPISTOLE

Betrifft das Erzeugnis: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Benannte Stelle Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Zertifikat Nr.: LCS1703091140S
Autorisierter Vertreter: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Sicherheitshinweise

Einsatzbereich

► Die Klebepistole dient der Verarbeitung von Schmelzklebstoffen in Kerzenform (bestim--mungsgemäße Verwendung). ► Jede andere Verwendung ist unzulässig.

Geruchsbelästigung

► Schmelzklebstoffe geben Dämpfe ab, die geruchsbelästigend wirken können. ► Sorgen Sie deshalb für ausreichende Lüftung. ► Bei unsachgemässer Verarbeitung können vereinzelt Reizungen der Schleimhäute auftreten. ► Suchen Sie in diesem Fall sofort einen Arzt auf!

Hinweise zum sicheren Betrieb

► Düse und geschmolzener Schmelzklebstoff können bis zu 200°C heiss sein. Tragen Sie Wärmeschutzhandschuhe, wenn eine Berührung unvermeidlich ist.

► Entfernen Sie brennbare oder wärmeempfindliche Gegenstände aus dem Bereich der Düse.

► Das aufgeheizte Gerät muß auf dem Standbügel abgestellt werden. Es darf nicht auf die Seite gelegt werden .

► Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Nässe (Schutz vor elektrschem Schlag).

► Achten Sie bei der Arbeit über Kopf auf mögliche Tropfenbildung, um Verbrennungen von Personal oder Arbeitsgegenständen zu vermeiden.

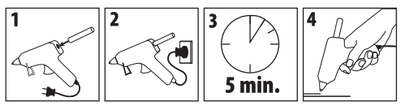
► Ziehen Sie vor jedem Eingriff am Gerät (Instandhaltung, Reinigung) den Netzstecker.

► Ziehen Sie nach jeder Benutzung den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung vollständig abkühlen.

► Sollte Ihnen eine Beschädigung am Gerät oder am Netzkabel auffallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Lassen Sie das Gerat umgehend von einer Elektro-Fachkraft überprüfen. Es darf erst nach einer Ordnungsgemaben Reparatur wieder in Betrieb genommen werden.

► Ziehen Sie in keinem Fall die alte Klebstoffkerze aus dem Gerät heraus. Dadurch kann der Transportmechanismus beschädigt werden!

► Klebstoffreste in der Schmelzkammer dürfen niemals gewaltsam (z.B. mit einem Schaber oder Schraubendreher) entfernt werden. Dabei kann die Innenauskleidung der Schmelzkammer beschädigt werden.



EN USER MANUAL: THE STICK GLUE APPLICATOR

Relates to products: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Notified body: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Certificate number: LCS1703091140S
Authorized dealer: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Safety information

Scope of application

► The stick glue applicator is intended for use with hot-melt adhesive in candleform (correctintended use). ► Any other usage is unauthorized.

Irritating smells!

► Hot-melt adhesives give off vapors which can have irritating smells. ► Ensure that there is sufficient ventilation. ► If the device is improperly used, isolated instances of mucous membrane irritation could occur. ► You should contact a doctor immediately in such cases!

Information for safe operation

► The nozzle (1) and melted hot-met adhesive can reach temperatures of up to 200°C (390 °F). Always wear heat protecting gloves if contact is unavoidable.

► Remove combustible or heat-sensitive objects from the vicinity of the nozzle.

► The warmed-up device must be placed on its stand. It must never be placed on its side.

► Protect the device from moisture and wetness (electric shock protection).

► If working above head height ensure that drops do not form to protect against burns to personnel or working equipment.

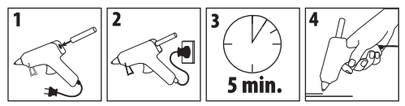
► Always remove the mains plug before carrying out any work to the device (maintenance, cleaning).

► Always remove the mains plug after use. Allow the device to cool down completely before storing it.

► If you observe damage to the device or the power cable, remove the mains plug immediately. Ensure that the device is checked immediately by an electrician. It may only be put into operation once again after repairs have been correctly carried out.

► You should never pull the old adhesive stick out of the device. This can cause damage to the transport mechanism.

► Never remove the adhesive residues from the melting chamber by force (e.g.with a scraper or screwdriver). This could damage the interior lining of the melting chamber.



ES INSTRUCCIONES DE USO DE LA PISTOLA DE PEGAR

Aplicable a productos: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Unidad de notificación: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Número del certificado: LCS1703091140S
Responsable autorizado: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Indicaciones de seguridad

Ámbito de aplicación

► La pistola de pegar ha sido diseñada para el trabajo con adhesivos termoplásticos en forma de vela (utilización acorde a la finalidad especificada). ► Cualquier otra utilización es inadmisible.

¡Molestias por malos olores!

► Las adhesivos termoplásticos emiten vapores que pueden resultar molestos desde el punto de vista olfativo. ► Por tal motivo, debe ocuparse de que la ventilación sea suficiente. ► En caso de manipulación inadecuada pueden presentarse ocasionalmente irritaciones de las mucosas. ► i En tal caso, visite inmediatamente a un médico! ► Indicaciones para un funcionamiento seguro

► la tobera y el adhesivo termoplástico fundido pueden llegar a una temperatura de hasta 200°C. lleve guantes termoprotectores cuando el contacto resulte inevitable.

► Retire los objetos inflamables o termosensibles de la zona de la tobera.

► El aparato caliente debe depositarse sobre el estribo de soporte. No debe colocarse sobre uno de los lados.

► Proteja el aparato de la humedad y el agua (protección frente a descarga eléctrica).

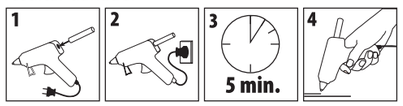
► Preste atención durante el trabajo por encima de la cabeza a la posible formación de gotas para evitar así las quemaduras al personal o la combustión de los objetos de trabajo.

► Retire el enchufe de red antes de cada intervención en el aparato (mantenimiento, limpieza).

► Extraiga el enchufe de red después de cada utilización. Deje que el aparato se enfrie completamente antes de su almacenamiento.

► Si detectase algún daño en el aparato o en el cable de red, extraiga inmediatamente el enchufe de red. Encargue la revisión inmediata del aparato a un técnico electricista. El aparato sólo debe ponerse de nuevo en funcionamiento una vez realizada la rep ración oportuna.

► No extraiga en ningún caso del aparato la antigua vela de adhesivo. ¡De lo contrario podría dañarse el mecanismo de transporte! los restos de adhesivo que queden en la cámara de fusión no deben nunca retirarseempleando la fuerza (p. ej. con una rasqueta o un destornillador). El recubrimiento interior de la cámara de fusión puede resultar dañado.



SIZE: 210 X 297 mm

FR MODE D'EMPLOI DU LE PISTOLET À COLLE

Concerne les produits: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Organisme de notification: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Numéro de certificat: LCS1703091140S
Représentant autorisé: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Consignes de sécurité

Domaine d'utilisation

▶ Le pistolet à colle sert à utiliser des colles thermofusibles sous forme de cartouches(utilisation conforme à la l'utilisation). ▶ Toute autre utilisation n·est pas permise.

Odeurs désagréables!

▶ Les colles thermofusibles dégagent des vapeurs qui peuvent avoir une odeur désagréable. ▶ C·est pourquoi vous devez assurer une aération suffisante. ▶ En cas d'application incorrecte, des irritations ponctuelles des muqueuses peuvent survenir. ▶ Dans ce cas, consultez immédiatement un médecin!

Consignes concernant une utilisation sûre

▶ La buse et la colle thermofusible fondue peuvent atteindre une température de 200°C. Portez des gants calorifuges si un contact est inévitable.

▶ Retirez les objets inflammables ou sensibles à la chaleur de la zone de la buse.

▶ l'appareil chauffé doit être posé sur le support. Il ne doit pas être posé sur le côté.

▶ Protégez l'appareil de l'humidité (protection contre l'électrocution).

▶ Faites attention à la formation de gouttes lorsque vous travaillez en hauteur afin d'éviter des brûlures du personnel ou des objets de travail.

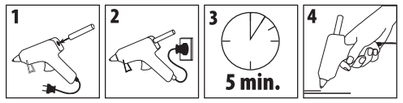
▶ Avant chaque intervention sur l'appareil (entretien, nettoyage), veuillez le débrancher.

▶ Débranchez l'appareil après chaque utilisation. laissez retroidir l'appareil complètement avant de le ranger.

▶ Si vous deviez remarquer un endommagement sur l·appareil, débranchez immédiatement celui-ci. Faites contrôler l'appareil immédiatement par un électricien. Il ne doit être remis en service qu·après une réparation en bonne et de forme.

▶ Ne retirez en aucun cas l'ancienne cartouche de colle de l'appareil. Vous pourriez ainsi endommager le mécanisme de transport!

▶ Les résidus de colle restés dans la chambre de fusion ne doivent pas être éliminés par quelque procédé agressif que ce soit (avec un grattoir ou un tournevis p. ex.) le revêtement intérieur de la chambre de fusion pourrait être endommagé.



HU A RAGASZTÓPISZTOLY HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A következő termékekre vonatkozik:
CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Organisme de notification: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Numéro de certificat: LCS1703091140S
Représentant autorisé: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

A biztonságot érintő utasítások

Alkalmazási terület!

▶ A ragasztópisztoly stift ragasztóval történő munkavégzéshez szolgál (rendeltetésszerű használatra). ▶ Bármilyen más felhasználása nem megengedett.

Kellemetlen szagok jelenhetnek meg!

▶ A hőre olvadó ragasztók gőzöket bocsájtanak ki, melyek kellemetlen módon hatnak a szaglásra. ▶ Ezért gondoskodni kell a megfelelő szellőzésről is. ▶ A ragasztóval a nem megfelelően végzett munka, a nyálkahártya irritációjához vezethet. ▶ Ilyen esetben haladéktalanul azonnal orvoshoz kell fordulni!

A biztonságos használatot érintő utasítások:

▶ A fúvóka és a megolvadt ragasztó hőmérséklete elérheti a 200°C-ot. Feltétlen vegyen fel magas hőmérséklet elleni védőkesztyűt, ha elengedhetetlen a fúvókával vagy a ragasztóval közvetlenül kapcsolatba lépnie.

▶ A fúvóka környezetéből távolítsa el a gyúlékony vagy hőre érzékeny anyagokat.

▶ A felfűtött pisztolyt tegye állványra. Ne tegye félre a készüléket.

▶ Védje a készüléket a nedvességtől (elektromos áramütés elleni védelem).

▶ Fej fölött a pisztollyal való munkavégzéskor ügyelni kell a ragasztócseppek keletkezésének lehetőségére, amik égési sérüléseket és tárgyak károsodását okozhatják.

▶ A minden alkalommal, készülékbe való beavatkozás előtt (karbantartás, tisztítás) feltétlen húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

▶ A készülék minden használata után húzza ki a csatlakozót a konnektorból. A pisztolynak teljesen ki kell hűlnie mielőtt tárolásra kerülne. A pisztoly vagy a tápkábel sérülése esetén, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ezután ellenőriztesse a készüléket villamossági szakemberrel.

▶ A pisztoly csak a megfelelően elvégzett javítás után szabad újra használatba venni.

▶ Ne húzza ki a stiftet a pisztolyból. Ennek eredményeképpen az adagolómechanizmus megsérülhet. Ne távolítsa el erővel a maradék ragasztót a ragasztókamrából (például kaparóval vagy csavarhúzóval). Ilyen módon ez a ragasztókamra belső borításának károsodásához vezethet.

IT ISTRUZIONI PER L'USO DELLA PISTOLA PER COLLA

Riguarda i prodotti: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Organismo di notifica: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Numero del certificato: LCS1703091140S
Rappresentante autorizzato: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Istruzioni di sicurezza

Campo di impiego

▶ La pistola per colla a caldo serve per lavorazione di adesivi a caldo a forma di cartuccia(impiego conforme alle disposizioni). ▶ Qualsiasi altro utilizzo non è consentito.

Disturbi olfattivi!

▶ Gli adesivi a caldo emanano vapori che possono causare disturbi olfattivi. ▶ È pertantonecessario assicurare una sufficiente aerazione. ▶ In caso di lavorazione non appropriata èpossibile che in alcuni casi si verifichino irritazioni delle mucose. ▶ In tal caso è necessarioconsultare immediatamente un medico!

Indicazioni per un funzionamento sicuro

▶ L·ugello e l'adesivo fuso possono raggiungere temperature fino a 200°C. Indossare guanti termoisolanti quando un contatto è inevitabile.

▶ Allontanare gli oggetti infiammabili o termosensibili dalla zona dell·ugello.

▶ L'apparecchio riscaldato deve essere poggiato sulla staffa di supporto. Non deve essere posato al fianco.

▶ Proteggere !·apparecchio dall·umidità e dal bagnato (protezione da scosse elettriche).

▶ Durante l lavori al di sopra della testa, fare attenzione alla possibile formazione di gocce per evitare ustioni al personale o bruciature agli oggetti di lavoro.

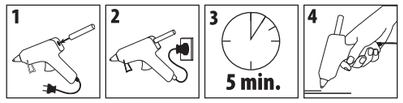
▶ Prima di ogni intervento sull'apparecchio (manutenzione, pulizia), staccare la spina elettrica.

▶ Staccare la spina elettrica dopo ogni utilizzo. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima del magazzinaggio.

▶ Se si riscontra un danno sull'apparecchio e sul cavo di rete, staccare immediatamente la spina elettrica. Subito far controllare l'apparecchio da un elettricista specializzato. Può essere rimesso in funzione solo dopo essere stato riparato in modo regolare.

▶ In nessun caso si deve estrarre la vecchia cartuccia di adesivo dall'apparecchio· Ciò potrebbe danneggiare il meccanismo di trasporto!

▶ I residui di adesivo nella camera di fusione non devono mai essere rimossi con forza (ad es. con un raschietto o con un cacciavite) poiché ciò potrebbe danneggiare il rivestimento interno della camera di fusione.



RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A PISTOLUL DE LIPIRE

Se referă la produsele: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Autoritatea de notificare: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Numărul certificatului: LCS1703091140S
Reprezentantul autorizat: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Instrucțiuni de siguranță

Domeniu de aplicare!

▶ Pistolul de lipire este folosit pentru a lucra cu lipici adeziv (utilizați conform destinației). ▶ Orice altă utilizare nu este permisă.

Distilarea mirosului neplăcut!

▶ Adezivii topiți emană vapori, care pot acționa într-un mod neplăcut de miros. ▶ Prin urmare, asigurați o ventilație adecvată. ▶ În cazul unei lucrări necorespunzătoare cu adezivul, poate apărea iritarea membranelor mucoase. ▶ Dacă da, consultați imediat medicul!

Sfaturi utile pentru operarea în condiții de siguranță:

▶ Temperatura duzei și a adezivului topit poate fi de 200 °C. Aveți grijă să purtați mănuși de temperatură ridicată dacă este necesar contactul direct cu duza sau adezivul.

▶ Din zona duzei, eliminați obiectele inflamabile sau sensibile la căldură.

▶ Amplasați pistolul încălzit pe suport. Nu așezați dispozitivul pe o alta suprafață.

▶ Protejați dispozitivul de umiditate (protecția împotriva șocurilor electrice).

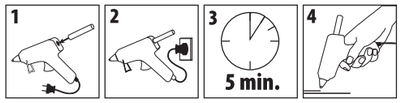
▶ Atunci când lucrați cu un pistol submachine, acordați atenție posibilității de formare a picăturilor adezive, care pot provoca arsuri sau deteriorarea obiectelor.

▶ Înainte de orice lucrare la dispozitiv (lucrări de întreținere și de curățare) pentru a opri cablul de alimentare.

▶ Deconectați întotdeauna aparatul după fiecare utilizare. Pistolul trebuie să fie complet rece înainte de punerea lui în depozit. În caz de deteriorare a armei sau a cablului de alimentare, trageți imediat ștecherul din priză. Apoi, verificați echipamentul de către un electrician.

▶ Pistolul poate fi din nou utilizat după efectuarea unei reparații în mod corespunzător.

▶ Nu trageți stick-ul cu un pistol. Ca urmare, mecanismul de alimentare poate fi deteriorat. Nu îndepărtați reziduurile adezive din camera adezivă (de ex. Răzuitorul sau șurubelnița). Acest lucru poate deteriora căptușeala interioară a camerei adezive.



RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ПИСТОЛЕТ ДЛЯ КЛЕЯ

Относится к изделиям CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Нотифицированный орган Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Сертификат №: LCS1703091140S
Авторизованный представитель: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Мерь безопасности

областьп применениЯ

▶ Пистолет длЯ клеЯ служит длЯ работы с термаплавкими клеЯми в форме штифтов (применение по назначению).

воздействие запаха!

▶ Клеи-расплавы выделЯют пары, которые могут обладать вредно действующим запахом. ▶ Поэтому позаботьтесь о достаточной вентилЯции. ▶ При неправильном применении в отдельных случаЯх могут возникать раздражениЯ слизистой оболочки. ▶ В этом случае следует незамедлительно обратитьсЯ к врачу!

УказаниЯ по безопаной эксплуатации

▶ Сопло и расплавленный термаплавкий клей могут пметь температуру до 200°C. Еслп контакт неизбежен, носите теплозащитные перчатки.

▶ Удалите горючие или теилочувствительные предметы из рабочей зоны сопла.

▶ Нагретый аппарат устанавливают на опорную скобу. Не допускаетсЯ укладывать аппарат на боковую сторону.

▶ Берегите аппарат от воздействиЯ влаги и сырости (защита от пораженИЯ электрическим током).

▶ При работе с пистолетом выше уровнЯ головы учтите возможное каплеобразование, чтобы избежать ожогов персонала или повреждений предметов труда.

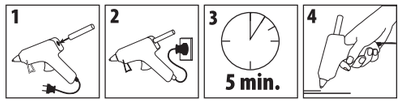
▶ ВсЯкий раз, прежде чем приступлть к техобслуживанию аппарата (содержание в исправности, очистка), отсоедпнЯйте штепсель от сети.

▶ После каждого применениЯ отсоединЯйте штепсель от сети. Прежде чем убрать аппарат на хранение, дайте ему полностью остыть .

▶ Если Вы обнаружите повреждение аппарата или сетевого кабелЯ, незамедлительно отсоедините штепсель от сетп. Безотлагательно отдайте аппарат на проверку квалифпцированному электрику. дальнейшаЯ эксплуатацлЯ аппарата допускаетсЯ только после выполненИЯ надлежащего ремонта.

▶ Ни в коем случае не вынимайте клеевой штифт из аппарата. При этом может быть поврежден механизм подачи!

▶ Ни при каких обстоЯтельствах не допускаетсЯ применЯть силу длЯ удаленИЯ остатков клеЯ из камеры длЯ расплава (например, скребком или отверткой). При этом можно повредить внутреннюю обшивку камеры длЯ расплава.



SK NÁVOD NA OBSLUHU LEPIACA PIŠTOĽ

Týka sa výrobkov: CON-GKP-3260
EN60335-1:2012+A11:2014;
EN60335-2-45:2002+A1: 2008+A2:2012
EN62233:2008
Certifikačná inštitúcia: Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., 1/F, Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China.
Číslo certifikátu: LCS1703091140S
Splnomocnený zástupca: PS Trading – Stolker Peter s.j., Poland. www.pstrading.com.pl

Bezpečnostné pokyny

Rozsah používania!

▶ Lepiaca pištoľ slúži na prácu s lepidlom v podobe tyčiniek (použitie v súlade s určením). ▶ Akékoľvek iné použitie nie je povolené.

Vydávanie pachu nepríjemného pre čuch!

▶ Tavné lepidlá vydávajú výpary, ktoré môžu nepríjemne pôsobiť na ľudský čuch. ▶ Preto je nutné zaistiť vhodné vetranie. ▶ V prípade nesprávnej práce s lepidlom môže dôjsť k podráždeniu sliznice. ▶ V takejto situácii vyhľadajte lekára!

Pokyny ohľadom bezpečného používania:

▶ Teplota dýz a roztaveného lepidla môže byť 200°C. Pokiaľ bude nevyhnutný priamy kontakt s dýzou alebo lepidlom, rozhodne si navlečte rukavice chrániace pred vysokou teplotou.

▶ Z oblasti dýzy odstráňte horľavé alebo voči teplu citlivé predmety.

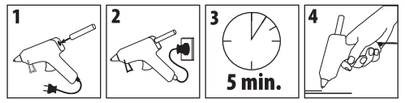
▶ Zahriatu pištoľ odkladajte do stojanu. Nekladťe zariadenie na bok.

▶ Zariadenie chráňte pred vlhkosťou (ochrana pred zasiahnutím elektrickým prúdom).

▶ Pri práci s pištoľou nad hlavou dajte pozor na možnosť tvorenia kvapiek oleja, čo môže spôsobiť popálenie alebo zničenie predmetov.

▶ Pred každým zásahom do zariadenia (údržba, čistenie), musíte vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.

▶ Po každom použití zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Pištoľ musí pred odložením do skladu úplne vychladnúť. V prípade poškodenia pištole alebo sieťového kábla okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Následne zadajte kontrolu zariadenia profesionálnemu elektrikárovi.

▶ Pištoľ môže byť schválená na opätovnú prevádzku až po správne vykonanej oprave.

▶ Z pištole nevyťahujte tyčinku. Mohli by ste tým poškodiť posuvný mechanizmus. Z komory na lepidlo silou neodstraňujte zvyšky lepidla (napríklad škrabkou alebo skrutkovačom). Môže tak dôjsť k poškodeniu vnútorného obloženia komory na lepidlo.